



Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 2 novembre 2022

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 septembre 2022, à 9 h 00

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 septembre 2022, à 9 h 00

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 octobre 2022, à 9 h 00

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 16 septembre 2022, à 8 h 45

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482022

Accorder deux contrats à 9200-2427 Québec Inc. - Paysagiste Montréal pour les services de déneigement de la Station d'épuration Jean-R.-Marcotte (lot 1) ainsi que le lieu d'enfouissement technique (lot 2), incluant une option de prolongation de douze mois, pour un montant total de 290 032,26 \$ taxes incluses. Appel d'offres public 22-19471 (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1229597001

Conclure une entente de gré à gré avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) du Québec pour la fourniture de services de gestion et de disposition des biens excédentaires des organismes publics

20.003 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229544002

Accorder un contrat à Excavation P. Dupras Inc., pour la réalisation des travaux de rénovation de la chaussée et du muret de la sortie arrière de l'écocentre Côte-des-Neiges - Dépense totale de 375 663,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15831-1 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.004 Contrat de construction

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1225374003

Accorder un contrat à Les Entreprises Géniam (7558589 Canada inc.) pour l'exécution des travaux de déconstruction et de décontamination du bâtiment situé au 1295 rue de Laprairie, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest - Dépense totale de 497 261,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no. IMM-15842 (3 soumissionnaires)

20.005 Entente

CE Service de police de Montréal, Direction des enquêtes criminelles - 1226716003

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et le ministère de la Sécurité publique pour l'octroi d'une subvention dans le cadre du Plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2022-2025 / Autoriser à cette fin la réception d'une subvention maximale de 225 000 \$ sur 3 ans, soit du 1er avril 2022 au 31 mars 2025 / Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2022 de 56 250 \$ ainsi qu'un ajustement à la base budgétaire pour les années subséquentes / Autoriser le maintien d'un poste temporaire professionnel pour cette même période

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Entente

CE Direction générale, Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1229592002

Approuver l'entente de collaboration entre la Ville de Montréal et le Fonds climat du Grand Montréal pour le partenariat de la Ligue des communautés canadiennes sobre en carbone / Nommer Mme Julie Roy, conseillère de la Ville et présidente de la Commission sur l'eau, l'environnement, le développement durable et les grands parcs, à titre de membre au CA du Fonds climat du Grand Montréal

20.007 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie, Jardin Botanique - 1226312006

Approuver une entente de services, d'une durée de 5 ans, entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal pour faciliter l'accès aux collections des bibliothèques de l'Université de Montréal et du Jardin Botanique de Montréal à leurs usagères et usagers respectifs

20.008 Entente

CE Service de sécurité incendie de Montréal, Direction des opérations - 1229779001

Approuver la convention de prêt de local, à titre gratuit, entre le Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) et le Collège Montmorency pour la diffusion de la formation « Officier 1 » à de futurs membres du personnel officier

20.009 Subvention - Contribution financière

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1228816005

Accorder un soutien financier totalisant la somme maximale de 125 900 \$ répartie entre 11 organismes pour l'organisation de 10 événements présentés en 2022 et à 2 projets de candidature dans le cadre du 3e dépôt du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains 2022 du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.010 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227883005

Accorder un remboursement de 46 696,92 \$ à l'organisme Fondation Cruz-A pour les dépenses liées à l'événement ayant eu lieu le 17 septembre 2022 aux Jardins Gamelin

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1229575003

Accorder une contribution financière non récurrente de 35 000 \$ à PME MTL Centre-Est dans le cadre de son projet de développement de la Cité des arts du cirque 2.0 et du secteur Jarry / Pie-IX et ses abords / Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Cité des Arts du cirque

20.012 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1228006002

Accorder une contribution financière non récurrente totalisant 15 000 \$ à UQAM - Coeur des Sciences pour le volet la Ville à travers les yeux de la Science pour l'année 2022-2023 / Approuver la convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.013 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1220749001

Autoriser une dépense additionnelle de 11 125 387,46 \$, taxes incluses, pour des travaux contingents du projet de conception, construction, exploitation et entretien d'un centre de traitement des matières organiques par biométhanisation à Montréal-Est (2989), dans le cadre du contrat accordé à Veolia Waste Services Alberta inc. (anciennement SUEZ Canada Waste Services inc. - CG19 0388) majorant ainsi le montant de la dépense totale de la phase conception-construction de 129 803 416,00 \$ à 140 928 803,46 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.014 Entente

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1201177001

Approuver la convention avec le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques ayant pour objet l'octroi d'une aide financière de cent un millions cinq cent quatre-vingt-seize mille cinq (101 596 005 \$) dollars à la Ville de Montréal pour la réalisation des deux Centres de Traitement des Matières Organiques sur le territoire de l'agglomération de Montréal

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.015 Immeuble - Acquisition

CE Service de la stratégie immobilière - 1220222005

Exercer le droit de préemption pour acquérir de Les investissements R.E.M.inc, à des fins de réserve foncière, un terrain connu et désigné comme étant le lot 3 359 934 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 1 690,40 mètres carrés, ayant front et situé du côté ouest de la rue Dickson, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour la somme de 255 000 \$, plus les taxes applicables soit la somme de 293 186,25 \$ / Autoriser pour l'année 2023 un virement de 5 300 \$ taxes incluses et pour 2024 et les années subséquentes, une dépenses de 3 500 \$ taxes incluses à même le budget du SGPI afin de couvrir les frais de détention en lien avec cette acquisition / Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville de Montréal pour entreprendre toutes procédures requises à cet effet

20.016 Immeuble - Acquisition

CE Service de la stratégie immobilière - 1226462004

Exercer le droit de préemption pour acquérir de monsieur John Skoda, à des fins de logement social, un terrain vacant, d'une superficie de 286,6 mètres carrés, situé à l'intersection du boulevard Saint-Laurent et de la rue Bernard Est ainsi qu'un terrain d'une superficie de 966,2 mètres carrés, sur lequel est érigé le bâtiment sis au 15 rue Bernard Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal pour le prix de 4 000 000 \$ plus les taxes applicables, le cas échéant / Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville de Montréal pour entreprendre toutes procédures requises à cet effet / Autoriser en 2023, un transfert budgétaire en provenance du Service de l'Habitation vers le SGPI d'un montant de 30 380 \$ afin de couvrir les frais de détention en lien avec cette acquisition / Prévoir à partir de 2024, un ajustement récurrent à la base budgétaire du SGPI de 30 380 \$ afin de couvrir les frais de détention en lien avec cette acquisition, et ce, jusqu'au transfert à un organisme communautaire

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1229345002

Approuver la Politique sur les absences relatives au service militaire

30.002 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1224637004

Modifier le budget de la Ville de Montréal, conformément à l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'Arrondissement de Verdun, d'un soutien financier au montant de 10 000 \$ provenant de Tourisme Montréal

30.003 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1228961005

Autoriser le règlement hors cour pour une somme de 205 000 \$ en capital, intérêts et frais en faveur de la Ville de Montréal dans le cadre du recours intenté contre la firme d'architectes Cardin Julien (anciennement Cardin Ramirez Julien) et l'entrepreneur général Procova Inc. en raison des manquements constatés dans le cadre de leurs prestations de services respectives en lien avec divers travaux réalisés à l'aréna Maurice Richard

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1221573005

Édicter des ordonnances, en vertu de l'article 22 du Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043), rendant applicable ce règlement dans les secteurs « Gilford » et « Jean-Talon et Viau » / Modifier l'ordonnance numéro 72, édictée en vertu de l'article 22 du Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043)

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383012

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 43 du Règlement sur les subventions relatives à l'acquisition d'immeubles par des entreprises d'économie sociale et à la construction et la rénovation de bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale (RCG 21-019) (Programme Accélérer l'investissement durable - Économie sociale) afin de bonifier de 500 000 \$ l'enveloppe du programme pour l'exercice financier en 2022 / Autoriser un virement de 500 000 \$ du programme Artère en transformation vers le Programme Accélérer l'investissement durable - Économie sociale pour l'exercice financier 2022

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Règlement - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1227999011

Édicter, en vertu de l'article 136 du Règlement sur les tarifs (Exercice financier 2022) (22-004), une ordonnance en vue d'appliquer la gratuité des stationnements tarifés sur rue pour les véhicules immatriculés d'une plaque pour vétérans pour la période allant du 3 au 11 novembre inclusivement sur le territoire de la Ville de Montréal

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1227813002

Approuver la nomination du Directeur stratégique des opérations d'entretien de la voie publique dans l'échelle salariale 2022 - FM10, au Service de la concertation des arrondissements à la date de résolution du CE.

50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1227022006

Approuver la nomination du directeur solutions d'affaires institutionnelles au Service des technologies de l'information dans l'échelle salariale 2022 - FM10, à la date de la résolution du CE, pour une durée indéterminée.

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance